Özel Sayı
Special Issue
2013
9
ISSN: 2146-9903

# İDİL

## Sanat ve Dil Dergisi

Journal of Art and Language / Журнал об Искусстве и Языке

MİSAFİR EDİTOR / GUEST EDITOR: DOÇ. OXANA IVANOVA

İdil Dergisi`ne gönderilecek yazıların özgün olması ve evrensel bilime katkı sağlaması beklenmektedir. Bununla birlikte, bilim insanı ve sanatçıları tanıtan, yeni etkinlikleri veya yayınları duyuran yazılara ve röportajlara da yer verilir. Makalelerin İdil`de yayımlanabilmesi için daha önce bir başka yerde yayımlanmamış olması gerekir. Sempozyum, kongre v.b bilimsel toplantılarda sunulmuş; ancak yayımlanmamış bildiriler ile lisansüstü tezlerden üretilmiş çalışmalar da yayıma kabul edilir. İdil, Kış/Ocak, Bahar/Nisan, Yaz/Temmuz ve Güz/Ekim olmak üzere yılda dört sayı olarak yayımlanır. Her yılın sonunda derginin yıllık dizini hazırlanır ve Kış sayısında yayımlanır. Dergi, Yayın Kurulu tarafından belirlenen yurt içi ve dışındaki kütüphanelere, uluslararası indeks kurumlarına ve abonelere, yayımlandığı tarihten itibaren bir ay içerisinde gönderilir. İdil, dergide yayımlanan bütün makalelere DOI numarası tahsis eder.

İdil`e gönderilen yazılar, önce editörlerce dergi ilkelerine ve yazım kurallarına uygunluk açısından incelenir. Uygun görülen yazılar, Yayım Kuruluna iletilir. Yayım Kurulu, gelen yazının içeriğini inceler, makaleyi ilgili alanda en az 2 hakeme gönderir. Yayım Kurulu, gelen hakem raporlarına göre yazının yayımlanıp yayımlanmayacağına karar verir. Yayım Kurulu tarafından yayımlanmasına karar verilen yazılar editörce yayım sırasına alınır ve yazarlara bilgi verilir.

İdil`de yayımlanması kabul edilen yazıların telif hakkı İdil Dergisi'ne devredilmiş sayılır. Yayımlanan yazılardaki görüşlerin sorumluluğu yazarlarına aittir. Dergideki, yazı ve fotoğraflardan kaynak gösterilerek alıntı yapılabilir. İdil`in yayım dili Türkçe, İngilizce ve Rusçadır. Ancak her sayıda derginin üçte bir oranını geçmeyecek şekilde diğer dillerde yazılmış yazılara da yer verilebilir.

**About IDIL**

Articles to be sent to Idil Journal are expected to be original and to contribute to univeral science. Besides, the journal gives place to articles and interviews that introduce scientists, artists and publications.

In order for an article to be published in Idil, it is necessary for it not to be published anywhere before or accepted to be published. Papers that have been presented in a symposium or conference before but have not been published and studies produced from postgraduate thesis are also welcomed.

Idil is published four times a year: Winter / January, Spring / April, Summer /July and Autumn / October. At the end of each year, the index of the journal is prepared and published in Winter issue. The journal is sent to the libraries in the country and abroad, international index institutions and subscribes by the editorial board within a month after publication.

# İDİL
## Sanat ve Dil Dergisi

**www.idildergisi.com**

Sanat ve Dil Araştırmaları
Enstitüsü
www.sada.org.tr

**Cilt 2, Sayı 9, Volume 2, Number 9**
**Special Issue "Yakutia" - 2013**

İDİL
Sanat ve Dil Dergisi

**ISSN: 2146-9903 E-ISSN: 2147-3056 DOI: 10.7816/idil**

**Sayı 9/Number 9 Special Issue/Özel Sayı 2013**

**Yayım Kurulu / Editorial Board**

**Prof. Dr. Mehmet BAŞBUĞ** (Kırgızistan Türkiye Manas Üniversitesi) KIRGIZİSTAN
**Prof. Dr. Hurşit BAYRAMOĞLU** (Kafkas Üniversitesi) TÜRKİYE
**Prof. Dr. Gerhard HOFBAUER** (Viyana Üniversitesi) AVUSTURYA
**Prof. Dr. Melek GÖKAY** (Necmettin Erbakan Üniversitesi) TÜRKİYE
**Prof. Dr. Layli ÜKÜBAYEVA** (Kırgızistan Türkiye Manas Üniversitesi) KIRGIZİSTAN
**Dr. Francesco PERONO CACCIAFOCO** (Università degli Studi di Pisa) İTALYA
**Dr. Tatyana KRAYUSHKINA** (Rusya Bilimler Akademisi) RUSYA
**Dr. Arzhaana A. SYURYUN** (Rusya Bilimler Akademisi) RUSYA
**Dr. Özden YARIMCA** (Nevşehir Üniversitesi) TÜRKİYE
**Dr. Oğuz YURTTADUR** (Selçuk Üniversitesi) TÜRKİYE
**Arş. Gör. Doğan ÇOLAK** (Raportör)(Gazi Üniversitesi) TÜRKİYE

**İmtiyaz Sahibi / Publisher**

Sanat ve Dil Araştırmaları Enstitüsü (SADA)

**Genel Yayın Yönetmeni ve Sorumlu Yazı İşleri Müdürü**
**Editor in Chief**

Fırat BAŞBUĞ

**Elektronik Yayın Yönetimi / Web Management and Design**

Eşref YARIMCA

**Düzelti/Revision**

Lyaysan HAYRNUROVA, Erhan ÖZHAN, Gamze DEMİR

**Adres**: Arzuhal Sokak, No:9, 42090 Meram/KONYA

**(İDİL; DOAJ, CEEOL, MLA, AJD, Index Copernicus, JournalSeek, Crossref, Asos Index ve AMIR tarafından dizinlenmektedir.)**

İDİL
Sanat ve Dil Dergisi

## DANIŞMA KURULU / ADVISORY BOARD


| | |
|---|---|
| **Prof. Dr. Mehmet AÇA**<br>(Balıkesir Üniversitesi) | **Prof. Dr. Elvan ÖZKAVRUK ADANIR**<br>(İzmir Ekonomi Üniversitesi) |
| **Prof. Dr. Ali Berat ALPTEKİN**<br>(Selçuk Üniversitesi) | **Prof. Dr. Lyudmila ANDREYEVA**<br>(Vologda State University) |
| **Prof. Dr. Ekrem ARIKOĞLU**<br>(Gazi Üniversitesi) | **Prof. Aydın AYAN**<br>(Mimar Sinan GSÜ) |
| **Prof. Dr. Özgür AYDIN**<br>(Ankara Üniversitesi) | **Prof. Dr. Muhsine BÖREKÇİ**<br>(Atatürk Üniversitesi) |
| **Prof. Dr. Ahmet BURAN**<br>(Fırat Üniversitesi) | **Prof. Dr. Ali CANDAŞ** |
| **Prof. Dr. Özkul ÇOBANOĞLU**<br>(Hacettepe Üniversitesi) | **Prof. Dr. Canan GENCE DELİDUMAN**<br>(Gazi Üniversitesi) |
| **Prof.Dr. Remzi DURAN**<br>(Selçuk Üniversitesi) | **Prof. Dr. Hüseyin ELMAS**<br>(Selçuk Üniversitesi) |
| **Prof. Dr. Basri ERDEM**<br>(Işık Üniversitesi) | **Prof. Dr. Mukadder ERKAN**<br>(Atatürk Üniversitesi) |
| **Prof. Dr. Patrick D. FLORES**<br>(University of the Philippines Diliman) | **Prof. Dr. Lela GELEISHVILI**<br>(Tiflis Üniversitesi) |
| **Prof. Dr. Andrey GORBATSKIY**<br>(Belostok State University) | **Prof. Dr. Tuncer GÜLENSOY** |
| **Prof. Dr. Abdülkadir GÜRER**<br>(Ankara Üniversitesi) | **Prof. Dr. Emine İNANIR**<br>(İstanbul Üniversitesi) |
| **Prof. Dr. Mehmet İPÇİOĞLU**<br>(Necmettin Erbakan Üniversitesi) | **Prof. Dr. Ahmet Şinasi İŞLER**<br>(Uludağ Üniversitesi) |
| **Prof. Dr. Zekeriya KARADAVUT**<br>(Akdeniz Üniversitesi) | **Prof. Dr. Bedri KARAYAĞMURLAR**<br>(Dokuz Eylül Üniversitesi) |
| **Prof. Dr. M. Fatih KİRİŞÇİOĞLU**<br>(Gazi Üniversitesi) | **Prof. Dr. Bayram KODAMAN**<br>(Manas Üniversitesi) |
| **Prof. Dr. Alev ÇAKMAKOĞLU KURU**<br>(Gazi Üniversitesi) | **Prof. Dr. Gülmira KURUOĞLU**<br>(Dokuz Eylül Üniversitesi) |
| **Prof. Dr. Şureddin MEMMEDLİ**<br>(Ardahan Üniversitesi) | **Prof. Dr. Marina MOJEYKO**<br>(Belarusian State University) |
| **Prof. Dr. Hacali NECEFOĞLU**<br>(Kafkas Üniversitesi) | **Prof. Dr. Türkan OLCAY**<br>(İstanbul Üniversitesi) |
| **Prof. Dr. İlhan ÖZKEÇİCİ**<br>(Yıldız Teknik Üniversitesi) | **Prof. Dr. Sema Barutçu ÖZÖNDER**<br>(Ankara Üniversitesi) |
| **Prof. Dr. Mustafa ÖNER**<br>(Ege Üniversitesi) | **Prof. Dr. Nazım Hikmet POLAT**<br>(Niğde Üniversitesi) |
| **Prof. Sadettin SARI**<br>(Akdeniz Üniversitesi) | **Prof. Dr. Mehmet ŞİRZAD**<br>(Afyon Kocatepe Üniversitesi) |
| **Prof. Dr. Adnan TEPECİK**<br>(Başkent Üniversitesi) | **Prof. Dr. Ahmet TIRPAN**<br>(Selçuk Üniversitesi) |
| **Prof. Dr. Mehmet TUNÇEL**<br>(Erciyes Üniversitesi) | **Prof. Dr. Gül TUNÇEL**<br>(Gazi Üniversitesi) |
| **Prof. Dr. Fikret TÜRKMEN** | **Prof. Dr. Neşe Taluy YÜCEL**<br>(Ankara Üniversitesi) |

| | |
|---|---|
| **Prof. Dr. Ergün SERİNDAĞ**<br>(Çukurova Üniversitesi) | **Doç. Dr. Ali Osman ALAKUŞ**<br>(Dicle Üniversitesi) |
| **Doç. Dr. Ercan ALKAYA**<br>(Fırat Üniversitesi) | **Doç. Dr. Osman ALTINTAŞ**<br>(Gazi Üniversitesi) |
| **Doç. Dr. Fatih BAŞBUĞ**<br>(Akdeniz Üniversitesi) | **Doç. Dr. Zuhal ARDA**<br>(Selçuk Üniversitesi) |
| **Doç. Dr. Sedat BAYRAKAL**<br>(Uşak Üniversitesi) | **Doç.Dr. Öznur ÖZTOSUN ÇAYDERE**<br>(Kırıkkale Üniversitesi) |
| **Doç. Dr. Lyudmila GERBİK**<br>(Belarusian State University) | **Doç. Dr. Anasstasia GOLOVNİJA**<br>(Belarusian State University) |
| **Doç. Dr. Olga GUSEVA**<br>(Fatih Üniversitesi) | **Doç.Dr. Ekaterina İLYANOVIÇ**<br>(Kırım Üniversitesi) |
| **Doç. Dr. Esra KARABACAK**<br>(Yakın Doğu Üniversitesi) | **Doç. Ayşe Sibel KEDİK**<br>(Hacettepe Üniversitesi) |
| **Doç.Dr. Gerasim LEVİN**<br>(M.K.Ammosov Northeastern Federal University) | **Doç. Dr. Levent MERCİN**<br>(Dumlupınar Üniversitesi) |
| **Doç. Didem ATİŞ ÖZHEKİM**<br>(Sakarya Üniversitesi) | **Doç. Dr. Nilgün SAZAK**<br>(Sakarya Üniversitesi) |
| **Doç. Dr. Sema SEVİNÇ**<br>(Necmettin Erbakan Üniversitesi) | **Doç. Dr. Aynur SULTANOVA**<br>(Necmettin Erbakan Üniversitesi) |
| **Doç. Dr. Roza SULTANOVA**<br>(Tataristan Bilimler Akademisi) | **Doç. Yüksek ŞAHİN**<br>(Akdeniz Üniversitesi) |
| **Doç. Dr. İlyas TOPSAKAL**<br>(İstanbul Üniversitesi) | **Doç. Dr. Nazan TUTAŞ**<br>(Ankara Üniversitesi) |
| **Doç. Dr. Gönül UZELLİ**<br>(İstanbul Üniversitesi) | **Doç. Dr. Yasemin YAROL**<br>(Dokuz Eylül Üniversitesi ) |
| **Doç. Dr. Meliha YILMAZ**<br>(Gazi Üniversitesi) | **Dr. Ezgi BABACAN**<br>(Necmettin Erbakan Üniversitesi) |
| **Dr. Hatıra Ahmedli CAFER**<br>(Bilkent Üniversitesi) | **Yrd. Doç. Dr. Ümral DEVECİ**<br>(Muğla Sıtkı Koçman Üniversitesi) |
| **Yrd. Doç. Dr. Ali DÜZGÜN**<br>(Yüzüncü Yıl Üniversitesi) | **Yrd. Doç. Dr. E. Erdem KAYA**<br>(Nevşehir Üniversitesi) |
| **Yrd. Doç. Dr. Aynur KÖSE**<br>(Karadeniz Teknik Üniversitesi) | **Yrd. Doç. Dr. Hafize PEKTAŞ**<br>(Selçuk Üniversitesi) |
| **Yrd. Doç. Dr. Recep USLU**<br>(Gazi Üniversitesi) | **Dr. Tatyana KRAYUSHKINA**<br>(Rusya Bilimler Akademisi) |
| **Dr. Çiğdem Pala MULL**<br>(Muğla Sıtkı Koçman Üniversitesi) | **Yrd. Doç. Nihat ŞİRİN**<br>(Necmettin Erbakan Üniversitesi) |
| **Yrd. Doç. Dr. Ayşe GÜLER**<br>(Kırıkkale Üniversitesi) | **Yrd. Doç. Dr. Kaan BÜYÜKKARCI**<br>(Süleyman Demirel Üniversitesi) |
| **Yrd. Doç. Dr. Mihalis KUYUCU**<br>(İstanbul Aydın Üniversitesi) | **Yrd. Doç. Dr. Mehmet Ali YOLCU**<br>(Nevşehir Üniversitesi) |

# İÇİNDEKİLER / CONTENTS

СКАЗИТЕЛЬСКАЯ ТРАДИЦИЯ НАРОДОВ ЯКУТИИ: СРАВНИТЕЛЬНО-ТИПОЛОГИЧЕСКИЙ АСПЕКТ / **Vasilii ILLARIONOV** ..... 1

ПОЭМЫ А.Е. КУЛАКОВСКОГО: ЭТНОГЕНЕТИЧЕСКИЕ КОНТЕКСТЫ И ЖАНРОВЫЕ ОСОБЕННОСТИ ПРОИЗВЕДЕНИЙ / **Praskov'ja SIVTSEVA-MAKSIMOVA** ..... 8

А.Е.КУЛАКОВСКИЙ-ЕКСЕКЮЛЯХ – ПИСАТЕЛЬ, УЧЕНЫЙ, ГУМАНИСТ / **Ludmila KULAKOVSKAYA** 22

КОНЦЕПТ «ЧЕЛОВЕК» И СПОСОБЫ ЕГО ОТРАЖЕНИЯ В РУССКИХ И ЯКУТСКИХ ЗАГАДКАХ

**Marfa TARABUKINA** ..... 36

НАИМЕНОВАНИЯ МЕР ДЛИНЫ, ВЕСА, МЕХА И ДЕНЕГ В ДОКУМЕНТАХ ЯСАЧНОГО СБОРА XII В.

**Irina GERMOGENOVA** ..... 44

CULTURAL POLYPHONY IN WORKS OF RUSSIAN-SPEAKING POETS OF YAKUTIA

**Elena DISHKANT** ..... 53

СТРУКТУРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ СЕМАНТИЧЕСКОГО ПОЛЯ ЭМОТИВНОСТИ НА ПРИМЕРАХ ИЗ ЯКУТСКОГО ЯЗЫКА

**Anastasia ALEKSEEVA** ..... 64

КОМПОЗИЦИОННЫЕ ФУНКЦИИ МОНОЛОГОВ ПЕРСОНАЖЕЙ И ОПИСАНИЙ В ОЛОНХО П.А. ОЙУНСКОГО "НЮРГУН БООТУР СТРЕМИТЕЛЬНЫЙ"

**Lyudmila GRIGORYEVA** ..... 70

THE STRUCTURE OF THE“YAKUTIA” CONCEPT IN THE WRITINGS OF V.G. KOROLENKO

**Oxana IVANOVA** ..... 82

THEORETICAL ASPECTS OF COMMON CULTURAL COMPETENCE FORMATION OF STUDENTS TRAINED IN THE POLYCULTURAL ENVIRONMENT

**Yana SAFRONOVA** ..... 91

THE NOVEL “SPRING TIME” BY N.E. MORDINOV: TEXTUAL CATEGORIES OF THE TITLE, STRUCTURE PECULIARITY OF THE SECOND EDITION /

**Sargylana YEGOROVA** ..... 97